

# CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA  
BUCUREȘTI  
Bd. Libertății nr. 14  
Sector 5, CP 050706  
CF 4266189



Autoritate publică  
autonomă  
Tel.: +4 0213055356  
Fax: +4 0213055354  
cna@cna.ro  
www.cna.ro

Decizia nr. 403/13.06.2023  
privind sancționarea cu somație publică a  
SOCIETĂȚII ROMÂNE DE TELEVIZIUNE  
BUCUREȘTI, Calea Dorobanți nr. 191, sector 1  
CUI R 8468440  
Fax: 021/319.92.15

- pentru postul de televiziune TVR 2 HD

Întrunit în ședință publică în ziua de 13 iunie 2023, Consiliul Național al Audiovizualului a reluat analiza și dezbaterile privind raportul de monitorizare completat, conform propunerii membrilor din ședința din 23 mai 2023, raport întocmit în baza reclamației înregistrate sub nr. 3503/25.03.2023 cu privire la emisiunea "Rivalii cu Marina Almășan" difuzată de postul TVR 2 HD în data de 25 martie 2023.

Postul de televiziune TVR 2 HD aparține radiodifuzorului SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE (licența audiovizuală nr. S-TV 16.4/12.05.1998 și decizia de autorizare nr. 1269.0-4/15.03.2007 eliberate la 22.11.2022).

În urma dezbaterilor și a viziunii înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat prevederile art. 47 alin. (3) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit dispozițiilor invocate, sunt interzise în programele audiovizuale afirmații defăimătoare generalizatoare la adresa unui grup/comunități definit(e) de gen, vârstă, rasă, etnie, naționalitate, cetățenie, credințe religioase, orientare sexuală, nivel de educație, categorie socială, afecțiuni medicale sau caracteristici fizice.

În fapt, postul TVR 2 a prezentat sâmbătă, 25.03.2023, în intervalul 15:00:09-16:49:08, emisiunea *Rivalii cu Marina Almășan*. Producția a fost difuzată fără marcaj pentru protecția minorilor.

Potrivit raportului de monitorizare, emisiunea este un concurs la care participă două echipe. În ediția monitorizată, au fost în competiție Echipa seniorilor și Echipa tinerilor. În public s-au aflat elevi de la Colegiul Național Alexandru Ioan Cuza din București și de la Colegiul Tehnic Media.

Concurenți: medicul Nicolae Bacalbașa și Eda Marcus-prezentatoarea știrilor sportive TVR.

Juriul: actrița Emilia Popescu, Dan Helciug și psihologul Matei Stănculescu.

Coprezentator: Costin Teodorescu

Redăm din raportul de monitorizare analizat de membrii Consiliului, conținutul audiovizual ce a făcut obiectul sesizării: "(...)

**Marina Almășan:** *Și-acum, vă cer timeout, pentru că vreau să prelungim discuția, într-un mod atipic. Există în lumea folkului, lume care-ți e foarte cunoscută, Matei ... Există un artist ... Există mulți artiști dar, unul care e prieten cu echipa noastră și ale cărui cântece*

*pline de umor, au întotdeauna un mesaj social foarte subtil. Sau uneori, chiar foarte explicit! Eu am să vă invit să ascultați o astfel de melodie, să-i ascultați mesajul și după aceea dacă simțiți nevoia să continuăm acest ... pe acest palier, în regulă! Dacă nu, mergem mai departe, pentru că avem astăzi, foarte multe subiecte, foarte multe întrebări și momente surpriză. Vi-l invit așadar, în scenă pe cel care se căznește de ani de zile, să mai găsească în România, o fată mare! Daniel Iancu!*

Olguța gelofila

Daniel Iancu

*Gelu este-n prag de-nsurătoare.*

*Gelu vrea să ia o fată mare.*

*Merge prima dată la ASE,*

*Însă bila tot acolo e.*

*Gelu intră-ntr-un liceu de vază,*

*Pe director dorește să îl vază.*

*Directorul îl lasă bosumflat,*

*Căci și-n liceu procesul s-a-ncheiat.*

*Gelu merge într-o școală primară.*

*Trebuia să vină aici, de prima oară,*

*Gândește Gelu dar elevele*

*Îi spun: ești depășit, babacule!*

*Gelu totuși, vrea o fată mare.*

*Alege-o grădiniță la întâmplare,*

*Olguța e cu alți copii la joc*

*Și Gelu se gândește: am noroc!*

*O mângâie pe creștet și îi spune foarte blând,*

*Că vrea să o educe și s-o vadă el crescând*

*Și când Olguța o să facă op`șpe și ceva,*

*O să se-nsoare într-un final, cu ea.*

*Fetița noastră începe să bocească.*

*Geluțu încearcă să o liniștească,*

*Ce credeți că-l întreabă-atunci, Olguța?*

*Cum nene, până-atuncea, nimicuța?*

*Degeaba, Gelu-i spune lui Olguța,*

*Că nu e bine să te joci cu ... focu`*

*Nepăsătoare, Olga se dă uța,*

*Iar, Gelu-și zice: m-a lăsat norocu`!*

*(...)*

*Marina Almășan: Domnu` doctor! Știți de ce sunt cele mai trainice căsătoriile în India? Durează cel mai mult!*

*Nicolae Bacalbașa: În general în India, era un obicei bun pe vremuri, că văduva era arsă pe mormântul soțului.*

*Voce Eda Marcus: Exact!*

*Voce bărbat din public: Oh, my god!*

*Emilia Popescu: Domnu` doctor, se poate așa ceva!*

*Marina Almășan: Vă spun eu ...*

*Nicolae Bacalbașa: Așa încât, avea grijă de sănătatea lor!*

Marina Almășan: *Vă spun eu, adevăratul motiv pentru care în India ...*

Emilia Popescu: *Și soțul vădov ce pățea? Nimic?! Își lua următoarea nevastă! Normal!*

Nicolae Bacalbașa: *Istoria nu ne zice!*

Marina Almășan: *Adevăratul motiv pentru care în India, căsătoriile, bagă la cap, sunt cele mai trainice de pe mapamond, este următorul: la căsătorie, atunci când cei doi se căsătoresc, el primește în dar de nuntă o pușcă! Iar, ei i se face un semn aicea, în frunte!*  
(Aplauze. Râsete).

Marina Almășan: *Bun! Deci, să continuăm! Să continuăm!*

Emilia Popescu: *Mă sperii, Marina! Deci, astăzi chiar m-ai speriat! Ai fost într-o mare formă!*

Marina Almășan: *Chiar așa!*

Emilia Popescu: *Deci, nu primești nimic! (S2/01:29)*

După analizarea raportului de monitorizare completat și vizionarea unor secvențe din înregistrarea emisiunii, membrii Consiliului au constatat că producția audiovizuală cu privire la care a fost sesizat inițial a avut un conținut cu valența de a afecta demnitatea persoanelor de gen feminin, situațiile expuse în versurile prezentate fiind de natură jignitoare la adresa acestora, în condițiile în care, conform mesajului, nu mai răspund "așteptărilor" "normale" ale societății de a fi "fată mare" atunci când se căsătoresc, întrucât își încep viața sexuală de la vârste extrem de mici, chiar de la grădiniță.

În context, Consiliul a reținut că, în cadrul respectivei producții, la adresa tinerelor și adolescentelor au fost făcute afirmații de natură depreciativă, ofensatoare, generalizatoare, membrele acestei comunități de gen și vârstă fiind acuzate indirect, de un comportament imoral, blamabil, o atare situație nefiind permisă într-un program de televiziune.

De asemenea, membrii Consiliului au reținut că și afirmațiile invitatului și ale moderatoarei privind căsătoriile în India (redate anterior) au depășit limita unor opinii personale, fiind prejudiciabile pentru imaginea membrilor respectivei comunități, moderatoarea emisiunii ignorând responsabilitățile legale și jurnalistice impuse de comunicarea către publicul larg a unui program audiovizual.

Astfel, Consiliul a constatat că afirmațiile ce au precedat și au dat conținut "glumei" moderatoarei referitor la trăinicia căsătoriilor în India nu pot fi considerate ca având o contribuție pozitivă în contextul discuțiilor dintre "Echipa seniorilor" și "Echipa tinerilor", fiind unele prejudiciabile, ofensatoare.

Având în vedere aceste aspecte, membrii Consiliului au constatat că difuzarea conținutului audiovizual analizat a fost făcută cu încălcarea prevederilor art. 47 alin. (3) din Codul audiovizualului, care interzic în programele audiovizuale afirmații defăimătoare generalizatoare la adresa unui grup/comunități definit(e) de gen, vârstă, rasă, etnie, naționalitate, cetățenie, credințe religioase, orientare sexuală, nivel de educație, categorie socială, afecțiuni medicale sau caracteristici fizice.

Față de aceste aspecte, constatând încălcarea prevederilor legale referitoare la interzicerea afirmațiilor defăimătoare, ținând cont de criteriile de individualizare prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a radiodifuzorului a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul prevederilor art. 144 alin. (1) din Decizia nr. 220/2011 și ale art. 90 alin. (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

## **DECIZIE:**

**Art. 1** Radiodifuzorul SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE (licența audiovizuală nr. S-TV 16.4/12.05.1998 și decizia de autorizare nr. 1269.0-4/15.03.2007 eliberate la 22.11.2022 pentru postul de televiziune TVR 2 HD) se sancționează cu somație publică pentru încălcarea dispozițiilor art. 47 alin. (3) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

**Art. 2** În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

**Art. 3** Potrivit dispozițiilor art. 93<sup>1</sup> alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite pe postul TVR 2 HD, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul TVR 2, deoarece, în cadrul ediției din 25.03.2023 a emisiunii *”Rivalii cu Marina Almășan”*, a difuzat un cântec ale cărui versuri au transmis un mesaj generalizator, cu valențe jignitoare și depreciative la adresa tinerelor și adolescentelor, despre care se afirmă că își încep viața sexuală de la vârste extrem de mici, fapt de natură a încălca prevederile art. 47 din Codul audiovizualului,

Conform normei menționate, sunt interzise în programele audiovizuale afirmații defăimătoare generalizatoare la adresa unui grup/comunități definit(e) de gen, vârstă, rasă, etnie, naționalitate, cetățenie, credințe religioase, orientare sexuală, nivel de educație, categorie socială, afecțiuni medicale sau caracteristici fizice.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Întocmit, Serviciul juridic,  
Reglementări și Relații Europene  
Șef serviciu, Dumitru Ciobanu